

Assemblea federale

Le Camere federali si sono riunite nella sessione invernale (16^a sessione della 48^a legislatura) lunedì 29 novembre 2010, alle 14.30 il Consiglio nazionale e alle 17.15 il Consiglio degli Stati.

Elezioni

Consiglio nazionale

29 novembre 2010

Peter Flück, originario di Brienz, Geschäftsführer, domiciliato a Brienz (in sostituzione di Johann N. Schneider-Ammann, eletto consigliere federale)

Sebastian Frehner, originario di Urnäsch (AR), imprenditore e giurista, domiciliato a Basilea (in sostituzione di Jean Henri Dunant, dimissionario)

Elisabeth Schneider-Schneiter, di Basilea, Schwendibach (BE) e Lenzburg (AG), lic. iur., Gemeindeverwalterin, domiciliata a Biel-Benken (BL) (in sostituzione di Kathrin Amacker, dimissionaria)

Il Consiglio nazionale ha eletto alla presidenza l'on. Jean-René Germanier, originario di Vétroz e Conthey, enologo, domiciliato a Vétroz, sinora primo vicepresidente; primo vicepresidente l'on. Hansjörg Walter, agricoltore, originario di Löhningen, domiciliato a Wängi, sinora secondo vicepresidente, e seconda vicepresidente l'on. Maya Graf, dipl. Sozialarbeiterin, domiciliata a Sissach.

Consiglio degli Stati

29 novembre 2010

Il Consiglio degli Stati ha eletto alla presidenza l'on. Hansheiri Inderkum, originario di Gurtellen (UR), dott. iur., notaio e avvocato, domiciliato ad Altdorf, sinora primo vicepresidente; primo vicepresidente l'on. Hans Altherr, dott. iur., originario di Trogen, domiciliato a Trogen, sinora secondo vicepresidente, e secondo vicepresidente l'on. Filippo Lombardi, originario di Airolo, giornalista, domiciliato a Melide.

Assemblea federale plenaria

L'8 dicembre 2010 l'Assemblea federale plenaria ha proceduto alle seguenti elezioni:

Presidente della Confederazione per il 2011:

Micheline Calmy-Rey, vicepresidente del Consiglio federale

Vicepresidente del Consiglio federale per il 2011:

Eveylne Widmer-Schlumpf, consigliera federale

Il 15 dicembre 2010, l'Assemblea federale plenaria ha proceduto alle seguenti elezioni:

Tribunale federale

Elezione del presidente per il 2011 e il 2012

Lorenz Meyer

Elezione del vicepresidente per il 2011 e il 2012

Gilbert Kolly

Tribunale penale federale. Elezione di un membro

David Glassey, lic. iur., avvocato, domiciliato a Sion

La sessione invernale si è chiusa venerdì 17 dicembre 2010.